

TRIXIE

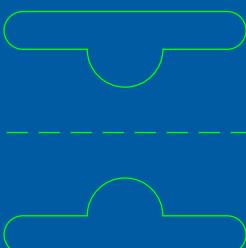
- (DE) Auto-Geschirr**
- auch als Führgeschirr verwendbar
 - Nacken- und Bauchgurt stufenlos verstellbar
 - mit stufenlos verstellbarem Anschallgurt (nicht für alle Fahrzeugtypen geeignet, alternative Varianten separat erhältlich)
 - Gurtband
- Hinweise: Für einen umfassenden Unfallschutz nutzen Sie ein Passformgitter für Ihren Fahrzeugtyp. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fahrzeugherrsteller.

- (EN) Car Harness**
- can also be used for a daily walk
 - neck and belly straps continuously adjustable
 - with fully adjustable safety belt (not suitable for all car types, alternate versions available separately)
 - webbing tape
- Please note: For comprehensive accident protection, please use a fitted grid matching your car type. More information can be obtained from your car manufacturer.

- (FR) Harnais pour voiture**
- utilisable aussi comme harnais de laisse
 - sangles du cou et ventrale réglables en continu
 - avec ceinture de sécurité réglable en continu (non adaptée à tous les modèles, adaptateurs disponibles séparément)
 - bande tissée
- Conseil : Pour une protection complète contre les accidents utilisez une grille avec ajustement parfait dans votre véhicule. Votre constructeur d'automobile vous fournira des informations complémentaires.

- (IT) Pettorina per automobile**
- si può usare come normale pettorina
 - fettuccce completamente regolabili sul torace e sull'addome
 - con maniglotti regolabili (non è adatto a tutti i tipi di auto, maniglietti con vari attacchi disponibili separatamente)
 - in tessuto
- Avvertenze: per una maggiore protezione in caso di incidente, usare un divisorio adatto al modello d'auto. Ulteriori informazioni possono essere ottenute dal produttore dell'automobile.

72940
4 011905 012902
Made in China
#1290

**(NL) Auto-Tuig**

- ook als wandeltuig te gebruiken
- nek- en bukgordel traploos verstelbaar
- met traploos verstelbare veiligheids-gordel (niet geschikt voor elk type auto, andere varianten los verkrijgbaar)
- singelband

Opmerking: Voor een uitgebreide bescherming tegen ongevallen gebruik u een voor uw voertuigtype passend rooster. Meer informatie kunt u verkrijgen bij de producent van uw voertuig.

(SV) Bilsele

- kan även användas som promenadsele
- hals- och magrem kontinuerligt justerbara
- med fullt justerbart kort koppel (passar ej till alla biltyper, alternativa fästen finns tillgängligt separat)
- band

Viktigt: För ett omfattande olycksskydd, vänligen använd ett lämpligt säkerhetsgaller som passar din biltyp. Mer information kan erhållas från din bilsäljarkare.

(ES) Arnés para Coche

- puede usarse también como arnés de paseo
- tiras de cuello y abdomen completamente ajustables
- con cinturón de seguridad completamente ajustable (no apto para todos los tipos de coches, otros enganches disponibles por separado)
- correa plana

Importante: Para una protección integral contra accidentes, utilice una red ajustada apta para su tipo de coche. Puede obtener más información del fabricante de su coche.

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

(PT) Peitoral para Automóvel

- também pode ser usado como peitoral para trela
- em fita, continuamente ajustável
- trela ajustável com engate de cinto segurança (não disponível para todos os modelos de carro, diferentes engates disponíveis em separado)
- em fita

Importante: Para uma maior proteção em caso de acidente, por favor utilize uma grade de separação, adequada para o seu tipo de automóvel. Informação detalhada disponível no seu fabricante de automóveis.

(PL) Szelki samochodowe

- Mogą być używane jako normalne szelki
- Regulowane paski na kark i brzuch
- Z regulowanym, krótkim pasem bezpieczeństwa (nieodpowiedni do niektórych typów samochodów, alternatywny wersje dostępne odzielnie)
- Taśma parciana

Ważne: Zapobiega przemieszczaniu się zwierzątka wewnątrz pojazdu. W celu kompleksowej ochrony przed wypadkami użyjaj certyfikowanej uprzęży samochodowej. Pies powinien podróżywać na tylnym siedzeniu.

(CS) Postroj do auta

- může být použit také pro denní procházku
- plně nastavitelné krční a břišní popruhy
- s plně nastavitelným bezpečnostním pásem (není vhodný pro všechny typy automobilů, alternativní verze jsou k dispozici samostatně)
- popruhový pásek

Poznámka: Pro kompletní ochranu před nehodou používejte výhradně míří, která je vhodná pro typ vašeho auta. Více informací získáte od výrobce automobilu.

(RU) Шлеяка с ремнем безопасности

- подходит для повседневных прогулок
- ремни в области шеи и живота плавно регулируются
- ремень плавно регулируется (подходит не для всех марок автомобилей, альтернативное крепление поставляется отдельно)
- ремень

Важно: для предотвращения несчастных случаев, пожалуйста, используйте специальную решётку, соответствующую вашему типу автомобиля. Дополнительную информацию можно получить у производителя автомобиля.

TRIXIE**S**

Verhindert, dass sich das Tier im Fahrzeug frei bewegt. / Prevents the pet from moving around in the vehicle. / Empêche l'animal de se déplacer dans le véhicule. / Evita que el cane si muova in automobile. / Voorkom dat het dier zich frank en vrij door de auto kan bewegen. / Forhindrar djuren från att förflytta sig runt bilen. / Evita que la mascota se mueva en el vehículo. / Impide que o animal se movimente livremente dentro do carro. / Zapobiega poruszaniu się zwierzęcia w samochodzie. / Zabrania psu jazdzie swobodnie w pojazdzie.

TRIXIE**S**

Auto-Geschirr

(EN) Car Harness**(FR) Harnais pour voiture****(IT) Pettorina per automobile****(NL) Auto-Tuig****(SV) Bilsele****(ES) Arnés para Coche**

#1290

S**TRIXIE****S****S**